



SAINT JOHN

# WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering  
Ingénierie et opérations municipales  
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

[municipaloperations@saintjohn.ca](mailto:municipaloperations@saintjohn.ca) <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

**Construction Update/ Nouvelles hebdomadaires**

**January 5, 2018 / le 5 janvier, 2018**

**Drive with Caution or Use Alternate Routes  
Police Will Be Monitoring Traffic  
Expect Traffic Interruptions**

**Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.  
La police surveillera la circulation.  
S'attendre à des interruptions de la circulation.**

## CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

### CONTINUING / EN COURS :

**[Contract 2016-05: Tilley Avenue – Sanitary Lift Station & Sewer Improvements](#)**

**Beginning September 11, 2017 -**

This project involves the construction of a new sanitary lift station, new forcemain and gravity sewers at Tilley Avenue and Gilbert Street.

Traffic flow on Tilley Avenue will be affected.

Please observe the construction signage and drive carefully through the construction zone.

**Anticipated completion: January 15, 2018**

**(John Campbell)**

**[Contrat no 2016-05 : avenue Tilley - Station de relèvement sanitaire et amélioration d'égouts forcée et sanitaire](#)**

**Les travaux débuteront le 11 septembre 2017 -**

Ce projet comprend la construction d'une nouvelle station de relèvement et de nouveaux égouts forcés et sanitaires sur l'avenue Tilley et la rue Gilbert.

La circulation sera affectée.

Veuillez respecter la signalisation de construction et conduire prudemment dans la zone de travaux.

**La fin des travaux est prévue le 15 janvier 2018.**

**(John Campbell)**



**[Construction Update Jan 8 – Jan 12, 2018](#)**

**[Safe Clean Drinking Water Project \(SCDWP\)](#)**

**[Primary Infrastructure](#)**

**Latimore Lake Road – Hickey Road – Grandview Avenue / Latimore Lake Road / Hickey Road Intersection**



**[Mise à jour de la construction 8 janvier – 12 janvier, 2018](#)**

**[Projet Eau potable et salubre](#)**

**[Infrastructure primaire](#)**

**Route du lac Latimore – chemin Hickey – avenue Grandview / route du lac Latimore / intersection du chemin Hickey**

**Component 1-1 Water Treatment Plant (WTP)**

This project involves the construction of a new, 75 million litres per day WTP on City-owned property at the intersection of Hickey Road and Latimore Lake Road, which will greatly improve the quality of drinking water for Saint John residents and businesses.

Work activities currently underway include:

- Continue construction of access road and swales.
- Continue installation of roofing.
- Continue mechanical and electrical installation activities.

**Component 2-1 Water Storage Reservoirs at the WTP**

This project involves the construction of three (3) separate 11,000 m<sup>3</sup> steel water storage tanks.

Work activities currently underway include:

- Continue testing of buried piping.
- Continue backfilling and grading activities.

Please observe construction signs and drive carefully through the construction zones. Watch out for workers and slow moving truck traffic.

**Additional Infrastructure****Component 3-1 Robertson Lake Dam Upgrades**

Upgrades at Robertson Lake Dam will continue.

**Élément 1-1 Usine de traitement des eaux**

Le projet comprend la construction d'une usine de traitement de 75 millions de litres d'eau par jour sur le terrain municipal situé à l'intersection du chemin Hickey et de la route du lac Latimore pour nettement améliorer la qualité de l'eau potable des résidents et entreprises de Saint John.

Activités de travail en cours :

- Poursuivre la construction de la route d'accès et des baissières.
- Poursuivre l'installation de la toiture.
- Poursuivre les activités d'installation mécanique et électrique.

**Élément 2-1 Réservoirs de stockage d'eau à l'usine de traitement**

Le projet consiste à construire trois (3) réservoirs en acier de 11 000 m<sup>3</sup> chacun.

Activités de travail en cours :

- Poursuivre les essais de tuyauterie enterrée.
- Continuer les activités de remblayage et de classement.

Dans les zones de construction, respectez les panneaux et conduisez prudemment. Attention aux travailleurs et aux camions qui circulent lentement.

**Infrastructure additionnelle****Élément 3-1 Mises à Niveau du Barrage Lac Robertson**

Des améliorations à Barrage Lac Robertson continueront.

<p><b><u>Component 4-2 Water Transmission Piping (WTP to Commerce Drive)</u></b></p> <p>This project involves the installation of new water transmission piping from the new Water Treatment Plant along Hickey Road and Bruce Lane, toward Commerce Drive. Installation of water transmission piping at Champlain Heights will continue.</p>	<p><b><u>Élément 4-2 Tuyauterie de transmission (usine de traitement des eaux à la promenade Commerce)</u></b></p> <p>Ce projet comprend l'installation d'une nouvelle conduite d'eau à partir de l'usine de traitement des eaux au long du chemin Hickey et l'allée Bruce en direction de la promenade Commerce. L'installation de tuyaux de transmission de l'eau à Champlain Heights se poursuivra.</p>
<p><b><u>Component 5-2 Rothesay Avenue Water Transmission Piping Rehabilitation</u></b></p> <p>Port City Water Partners will be closing the eastbound lanes on Rothesay Avenue, from Thorne Avenue to Reserve Street.</p> <p>Motorists travelling eastbound on Rothesay Avenue will be merged into one of the two westbound lanes. The other westbound lane will be open. This traffic deviation will effectively reduce Rothesay Avenue from four lanes to two lanes in either direction.</p>	<p><b><u>Élément 5-2 Réhabilitation de tuyauterie de transmission de l'avenue Rothesay</u></b></p> <p>Port City Water Partners fermera l'avenue Rothesay direction est, entre l'avenue Thorne et la rue Reserve.</p> <p>Les automobilistes circulant vers l'est sur l'avenue Rothesay seront redirigés vers une des deux voies en direction ouest. L'autre voie en direction ouest restera ouverte. Cela aura pour effet de réduire la circulation sur l'avenue Rothesay de quatre voies à deux voies dans les deux sens.</p>